



Western Cape Government • Wes-Kaapse Regering • URhulumente weNtshona Koloni

PROVINCE OF THE WESTERN CAPE

PROVINSIE WES-KAAP

IPHONDO LENTSHONA KOLONI

Provincial Gazette Extraordinary

8700

Friday, 6 January 2023

Buitengewone Provinsiale Koerant

8700

Vrydag, 6 Januarie 2023

Isongezelelo kwiGazethi yePhondo

8700

uLwesihlanu, 6 kweyoMqungu 2023

Registered at the Post Office as a Newspaper

CONTENTS

(*Reprints are obtainable at Room M21, Provincial Legislature Building, 7 Wale Street, Cape Town 8001.)

Provincial Notices

The following Provincial Notices are published for general information:

- 1 Province of the Western Cape: Cape Agulhas Municipality: By-Election in Ward 5: 15 February 2023 2
- 2 Province of the Western Cape: Cederberg Municipality: By-Election in Ward 6: 15 February 2023 3

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

INHOUD

(*Afskrifte is verkrygbaar by Kamer M21, Provinsiale Wetgewer-gebou, Waalstraat 7, Kaapstad 8001.)

Provinsiale Kennisgewings

Die volgende Provinsiale Kennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer:

- 1 Provinsie Wes-Kaap: Kaap Agulhas Munisipaliteit: Tussenverkiesing in Wyk 5: 15 Februarie 2023 2
- 2 Provinsie Wes-Kaap: Cederberg Munisipaliteit: Tussenverkiesing in Wyk 6: 15 Februarie 2023 3

Ibhaliswe ePosini njengePhephandaba

IZIQULATHO

(*Ushicilelo oLutsha lufumaneka kwigumbi M21, kwiSakhiwo sePhondo seNdlu yoWisomthetho, 7 Wale Street, eKapa 8001.)

IZaziso zePhondo

Ezi zaziso zilandelayo zipapashelwe ukunika ulwazi ngokubanzi:

- 1 IPhondo leNtshona Koloni: UMasipala wesi Cape Agulhas: Unyulo loValo siKhewu kuwadi 5: 15 Febhuwari 2023 2
- 2 IPhondo leNtshona Koloni: UMasipala wesi Cederberg: Unyulo loValo siKhewu kuwadi 6: 15 Febhuwari 2023 3

PROVINCIAL NOTICE

The following Provincial Notices are published for general information.

DR HC MALILA,
DIRECTOR-GENERAL

Provincial Legislature Building,
Wale Street,
Cape Town.

PROVINSIALE KENNISGEWING

Die volgende Provinsiale Kennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer.

DR HC MALILA,
DIREKTEUR-GENERAAL

Provinsiale Wetgewer-gebou,
Waalstraat,
Kaapstad.

ISAZISO SEPHONDO

Ezi zaziso zilandelayo zipapashelwe ukunika ulwazi ngokubanzi.

GQIR HC MALILA,
MLAWULI-JIKELELE

ISakhiwo sePhondo,
Wale Street,
eKapa.

PROVINCIAL NOTICE

P.N. 1/2023

6 January 2023

PROVINCE OF THE WESTERN CAPE**CAPE AGULHAS MUNICIPALITY****BY-ELECTION IN WARD 5: 15 FEBRUARY 2023**

Notice is hereby given in terms of section 25(3) of the Local Government: Municipal Structures Act, 1998 (Act 117 of 1998) that a by-election will be held in Ward 5 of the Cape Agulhas Municipality on Wednesday, 15 February 2023, to fill the vacancy in this ward.

Furthermore, notice is hereby given in terms of section 11(1)(b) of the Local Government: Municipal Electoral Act, 2000 (Act 27 of 2000) that the timetable for the by-election will soon be published in the Provincial Gazette of the Western Cape Province by the Independent Electoral Commission.

For enquiries, please contact Mr Eben Phillips at Tel: 028 435 6538.

Signed on this 6th day of December 2022.

AW BREDELL

PROVINCIAL MINISTER OF LOCAL GOVERNMENT, ENVIRONMENTAL AFFAIRS AND DEVELOPMENT PLANNING

PROVINSIALE KENNISGEWING

P.K. 1/2023

6 Januarie 2023

PROVINSIE WES-KAAP**KAAP AGULHAS MUNISIPALITEIT****TUSSENVERKIESING IN WYK 5: 15 FEBRUARIE 2023**

Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 25(3) van die Wet op Plaaslike Regering: Munisipale Strukture, 1998 (Wet 117 van 1998) dat 'n tussenverkiesing in Wyk 5 van die Kaap Agulhas Munisipaliteit gehou sal word op Woensdag, 15 Februarie 2023, om die vakatuur in hierdie wyk te vul.

Kennis geskied hiermee verder ingevolge artikel 11(1)(b) van die Wet op Plaaslike Regering: Munisipale Verkiesingswet, 2000 (Wet 27 van 2000) dat die rooster vir die tussenverkiesing eersdaags deur die Onafhanklike Verkiesingskommissie in die Provinsiale Koerant van die Provinsie Wes-Kaap gepubliseer sal word.

Enige navrae kan gerig word aan Mr Eben Phillips by Tel: 028 435 6538.

Geteken op hierdie 6de dag van Desember 2022.

AW BREDELL

PROVINSIALE MINISTER VAN PLAASLIKE REGERING, OMGEWINGSAKE EN ONTWIKKELINGSBEPLANNING

ISAZISO SEPHONDO

I.S. 1/2023

6 kweyoMqungu 2023

IPHONDO LENTSHONA KOLONI**UMASIPALA WESI CAPE AGULHAS****UNYULO LOVALO-SIKHEWU KUWADI 5: 15 FEBHUWARI 2023**

Ngolu xwebhu kwaziswa, ngokweCandelo 25(3) loMthetho wooRhulumente beNgingqi: amaSebe ooMasipala, 1998 (uMthetho 117 wonyaka we-1998), ukuba kuza kubanjwa unyulo lovalo sikhewu kuWadi 5 kummandla woMasipala Wesi Cape Agulhas ngoLwesithathu umhla we-15 FEBHUWARI 2023, ukuvala isikhewu kule wadi.

Ngokunjalo, ngolu xwebhu kwaziswa, ngokweCandelo 11(1)(b) loMthetho wooRhulumente beeNgingqi: Unyulo looMasipala, 2000 (uMthetho 27 wonyaka wama-2000), ukuba uludwe lwamaxesha okubanjwa konyulo lovalo sikhewu luya kupapashwa kuqala yiKomishoni eZimeleyo yoNyulo kwiGazethi yePhondo leNtshona Koloni.

Nayiphi na imibuzo ekhoyo ingabhekiswa KuMnu Eben Phillips, kwifoni: 028 435 6538.

Sityikitywe ngalo mhla we-6 DISEMBA 2022.

AW BREDELL

UMPHATHISWA WEPHONDO LOORHULUMENTE BOMMANDLA, IMICIMBI YENDALO NOCWANGCISO LOPHUHLISO

PROVINCIAL NOTICE**P.N. 2/2023****6 January 2023****PROVINCE OF THE WESTERN CAPE
CEDERBERG MUNICIPALITY
BY-ELECTION IN WARD 6: 15 FEBRUARY 2023**

Notice is hereby given in terms of section 25(3) of the Local Government: Municipal Structures Act, 1998 (Act 117 of 1998) that a by-election will be held in Ward 6 of the Cederberg Municipality on Wednesday, 15 February 2023, to fill the vacancy in this ward.

Furthermore, notice is hereby given in terms of section 11(1)(b) of the Local Government: Municipal Electoral Act, 2000 (Act 27 of 2000) that the timetable for the by-election will soon be published in the Provincial Gazette of the Western Cape Province by the Independent Electoral Commission.

For enquiries, please contact Mr Andries Titus at Tel: 027 482 8000.

Signed on this 13th day of December 2022.

**AW BREDELL
PROVINCIAL MINISTER OF LOCAL GOVERNMENT, ENVIRONMENTAL AFFAIRS AND DEVELOPMENT PLANNING**

PROVINSIALE KENNISGEWING**P.K. 2/2023****6 Januarie 2023****PROVINSIE WES-KAAP
CEDERBERG MUNISIPALITEIT
TUSSENVERKIESING IN WYK 6: 15 FEBRUARIE 2023**

Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 25(3) van die Wet op Plaaslike Regering: Munisipale Strukture, 1998 (Wet 117 van 1998) dat 'n tussenverkiesing in Wyk 6 van die Cederberg Munisipaliteit gehou sal word op Woensdag, 15 Februarie 2023, om die vakatuur in hierdie wyk te vul.

Kennis geskied hiermee verder ingevolge artikel 11(1)(b) van die Wet op Plaaslike Regering: Munisipale Verkiesingwet, 2000 (Wet 27 van 2000) dat die rooster vir die tussenverkiesing eersdaags deur die Onafhanklike Verkiesingskommissie in die Provinsiale Koerant van die Provinsie Wes-Kaap gepubliseer sal word.

Enige navrae kan gerig word aan Mnr Andries Titus by Tel: 027 482 8000.

Geteken op hierdie 13de dag van Desember 2022.

**AW BREDELL
PROVINSIALE MINISTER VAN PLAASLIKE REGERING, OMGEWINGSAKE EN ONTWIKKELINGSBEPLANNING**

ISAZISO SEPHONDO**I.S. 2/2023****6 kweyoMqungu 2023****IPHONDO LENTSHONA KOLONI
UMASIPALA WESI CEDERBERG
UNYULO LOVALO-SIKHEWU KUWADI 6: 15 FEBHUWARI 2023**

Ngolu xwebhu kwaziswa, ngokweCandelo 25(3) loMthetho wooRhulumente beNgingqi: amaSebe ooMasipala, 1998 (uMthetho 117 wonyaka we-1998), ukuba kuza kubanjwa unyulo lovalo sikhewu kuWadi 6 kummandla woMasipala Wesi Cederberg ngoLwesithathu umhla we-15 FEBHUWARI 2023, ukuvala isikhewu kule wadi.

Ngokunjalo, ngolu xwebhu kwaziswa, ngokweCandelo 11(1)(b) loMthetho wooRhulumente beeNgingqi: Unyulo looMasipala, 2000 (uMthetho 27 wonyaka wama-2000), ukuba uludwe lwamaxesha okubanjwa konyulo lovalo sikhewu luya kupapashwa kuqala yiKomishoni eZimeleyo yoNyulo kwiGazethi yePhondo leNtshona Koloni.

Nayiphi na imibuzo ekhoyo ingabhekiswa KuMnu Andries Titus, kwifoni: 027 482 8000.

Sityikitywe ngalo mhla we-13 DISEMBA 2022.

**AW BREDELL
UMPHATHISWA WEPHONDO LOORHULUMENTE BOMMANDLA, IMICIMBI YENDALO NOCWANGCISO LOPHUHLISO**
